

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1978)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Feierlichkeiten zum 40jährigen Regierungsjubiläum des Liechtensteinischen Landesfürsten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-938349>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FEIERLICHKEITEN ZUM 40JÄHRIGEN REGIERUNGSJUBILÄUM DES LIECHTENSTEINISCHEN LANDESFÜRSTEN.

### Freitag, 11. August 1978.

Um 17.00 Uhr überreicht eine Delegation des Vorstandes des Schweizervereins Seiner Durchlaucht Fürst Franz Josef II. den kürzlich erschienenen "ATLAS DER SCHWEIZ" in Lederkassette als Geschenk des Schweizer-Vereins.

Um 20.15 Uhr findet im Vaduzer-Saal ein Festkonzert statt mit dem Orchesterverein Liechtenstein-Werdenberg, dem Chor der liechtensteinischen Musikschule Vaduz, verstärkt durch Mitglieder des Fürstlich Liechtensteinischen Sängerbundes.

### Sonntag, 13. August 1978

17.00 Uhr findet im Vaduzer-Saal ein Festakt für die offiziellen Gäste statt.

19.00 Uhr Grosser Empfang für die offiziellen Gäste auf Schloss Vaduz

Als Gäste aus der Schweiz werden anwesend sein:  
 Bundesrat Dr. Kurt Furgler  
 Botschafter Dr. Emanuel Diez, Leiter der Direktion für Völkerrecht, Bern  
 Lic.rer.oec.Adelrich Schuler, Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung, Bern  
 Prof.Joseph Woyame, Direktor der Justizabteilung des EPD, Bern  
 Fürsprecher Dr.Oscar Schürch, Direktor der Polizeiabteilung des EJPD, Bern  
 Dr. Guido Solari, Direktor der Eidgenössischen Fremdenpolizei, Bern  
 Fürsprecher Rudolf Bieri, Direktor der Finanzverwaltung des Eidg.Finanz-u.Zolldepartements  
 Oberzolldirektor Dr.Charles Lenz, Oberzolldirektion, Bern  
 Botschafter Dr. Paul Jolles, Direktor der Handesabteilung Bern  
 Fürsprecher Jean Bonny, Direktor des BIGA, Bern  
 Ing. Jean Claude Piot, Direktor der Abteilung für Landwirtschaft, Bern

Dr. Otto Niederhauser, Delegierter für wirtschaftliche Kriegsvorsorge, Bern  
 Dipl.Ing.Ernst Huber, Direktor der Eidg.Landestopographie, Wabern  
 Fürsprecher Peter Trachsel, Direktor des Amtes für Verkehr, Bern  
 Prof.Dr.Werner Guldmann, Direktor des Eidg.Luftamtes, Bern  
 Prof.Dr. Andreas Nabholz, Direktor des Eidgenössischen Veterinäramtes, Bern  
 Obering. Edwin Homberger, Direktor des Eidg. Starkstrominspektorate, Zürich  
 Dr.Fritz Leutwiler, Präsident des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, Zürich  
 Dir. Dr.Guido Frei, Schweizerisches Fernsehen, Zürich  
 Dr. Markus Redli, Präsident der Generaldirektion der Post-, Telefon- u. Telegrafenbetriebe, Bern  
 Lic.jur.Paul Braendli, Direktor des Amtes für Geistiges Eigentum, Bern  
 Dr.Franz Blankart, Chef des Integrationsbüros EPD/EVD, Bern  
 Fürsprecher Dr.jur.Kurt Locher, Direktor der Eidg. Steuerverwaltung, Bern  
 Vermessungsdirektor Dipl.Ing.Walter Bregenzer, Vermessungsdirektion, Bern  
 Dipl.Ing.Jules Jakob, Direktor des Eidg. Amtes für Strassen- und Flussbau, Bern  
 Dr.Alfred Gilgen, Präsident der Konferenz Kantonaler Erziehungsdirektoren, Zürich  
 Prof. Dr.Eugen Egger, Generalsekretär der Konferenz Kantonaler Erziehungsdirektoren, Genf  
 Prof.Dr.Urs Hochstrasser, Direktor des Amtes für Wissenschaft und Forschung, Bern

Der Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein wird an diesen Anlässen vertreten durch seinen Präsidenten Werner Stettler.

Montag, 14. August 1978

10.00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche des Vaduz, zelebriert von Seiner Exzellenz Johannes Vonderach, Bischof von Chur  
 12.00 Uhr Bankett für die offiziellen Gäste im Vaduzersaal

ab 14.30 Uhr beim Platz Parkgarage, grosses Showprogramm des Liecht.Turn- u.Leichtathletikverbandes

ca. 14.00 Uhr Eintreffen der Fahrküche, begleitet durch Soldaten und Unteroffiziere auf Pferd der Train-Rekrutenschule Luzisteig auf Einladung des Schweizer-Vereins. Auf dem "Ausländerplatz" (unterhalb des Café Wolf) wird der Schweizer-Verein Chäschüechli und einen Orig.Militärspatz verkaufen (ab 14.30 Uhr)

17.00 - 18.00 Uhr Grosses Platzkonzert des Spiels Inf.Rgt. 14 unter der Leitung von Fw. Hansjörg Bauer, auf Einladung des Schweizer-Vereins im Fürstentum Liechtenstein

20.15 Uhr Beginn des festlichen Einzugs

20.45 Uhr Oeffentliche Jubiläums- und Gratulationsfeier auf dem Dachgeschoss des Parkhauses in Vaduz

21.45 Uhr Grosses Feuerwerk

Anschliessend Volksfest auf den Strassen und Plätzen des Vaduzer Zentrums.

## DELEGIERTENTAGUNG ALLER SCHWEIZER-VEREINE IN ÖSTERREICH UND LIECHTENSTEIN

Als stellvertretender Delegierter aller Schweizer-Vereine in Oesterreich und Liechtenstein nahm Präsident Werner Stettler an der Delegiertentagung vom 26. und 27. Mai 1978 in Salzburg teil. Folgende Traktanden standen zur Diskussion:

- Orientierung durch den Schweizer Botschafter in Wien, Dr. René Keller
- Bericht aus der Auslandschweizerkommission
- 9. AHV-Revision
- Entwurf der neuen Bundesverfassung
- allgemeine Informationen
- Politische Rechte der Auslandschweizer
- Bürgerrechtsgesetzgebung
- Probleme der Aufenthalts- und Arbeitserlaubnis